



Euroopa Liidu  
Nõukogu

Brüssel, 28. jaanuar 2021  
(OR. en)

---

Institutsioonidevaheline  
dokument:  
2020/0373(NLE)

---

13918/1/20  
REV 1

UK 117

## ETTEPANEK

---

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Saaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2020) 841 final/2
Teema:	Ettepanek: NÕUKOGU OTSUS Suurbritannia ja Põhja-liri Ühendkuningriigi Euroopa Liidust ja Euroopa Aatomienergiaühendusest väljaastumise lepinguga asutatud ühiskomitees Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta seoses vastuvõetava otsusega, millega kehtestatakse nimekiri 25 isikust, kes soovivad ja saavad töötada lepinguga loodud vahekohtu liikmena, ning varunimekiri isikutest, kes soovivad ja saavad töötada lepinguga loodud vahekohtu liidupoolse liikmena

---

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2020) 841 final/2.

---

Lisatud: COM(2020) 841 final/2



Brüssel, 27.1.2021  
COM(2020) 841 final/2

2020/0373 (NLE)

COM(2020) 841 final of 14.12.2020 downgraded on 27.1.2021

Ettepanek:

## NÕUKOGU OTSUS

**Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi Euroopa Liidust ja Euroopa Aatomienergiaühendusest väljaastumise lepinguga asutatud ühiskomitees Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta seoses vastuvõetava otsusega, millega kehtestatakse nimekiri 25 isikust, kes soovivad ja saavad töötada lepinguga loodud vahekohtu liikmena, ning varunimekiri isikutest, kes soovivad ja saavad töötada lepinguga loodud vahekohtu liidupoolse liikmena**

## SELETUSKIRI

### **1. KAVANDATAV REGULEERIMISESE**

Komisjon teeb nõukogule ettepaneku määrata kindlaks liidu nimel Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi Euroopa Liidust ja Euroopa Aatomienergiaühendusest väljaastumise lepinguga (edaspidi „väljaastumisleping“) loodud ühiskomitees võetav seisukoht ühiskomitee otsuse kohta, millega seda lepingut muudetakse.

### **2. ETTEPANEKU TAUST**

#### **2.1. Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi Euroopa Liidust ja Euroopa Aatomienergiaühendusest väljaastumise leping**

Väljaastumislepingus on sätestatud kord, mille alusel toimub Ühendkuningriigi korrakohane väljaastumine Euroopa Liidust ja Euroopa Aatomienergiaühendusest. Väljaastumisleping jõustus 1. veebruaril 2020.

#### **2.2. Ühiskomitee**

Väljaastumislepingu artikli 164 lõikega 1 loodud ühiskomiteesse kuuluvad liidu ja Ühendkuningriigi esindajad. Seda juhivad ühiselt liidu ja Ühendkuningriigi esindajad. Ühiskomitee töökord on sätestatud väljaastumislepingu VIII lisas. Ühiskomitee tuleb kokku vähemalt üks kord aastas või liidu või Ühendkuningriigi taotlusel. Ta määrab oma koosolekute ajakava ja päevakorra kindlaks vastastikusel kokkuleppel.

Ühiskomitee ülesanded on sätestatud väljaastumislepingu artiklis 164 ja need on põhiliselt järgmised:

- jälgida käesoleva lepingu rakendamist ja kohaldamist otseselt ja talle alluvate erikomiteede töö kaudu;
- võtta lepinguga ette nähtud juhtudel vastu otsuseid ja soovitusi, sh lepingu muudatusi;
- ennetada probleeme ja lahendada vaidlusi, mis võivad tekkida lepingu tõlgendamisel või kohaldamisel.

#### **2.3. Ühiskomitee kavandatav akt**

Vastavalt väljaastumislepingu artikli 171 lõikele 1 koostab ühiskomitee hiljemalt üleminekuperioodi lõpuks nimekirja 25 isikust, kes soovivad ja saavad töötada vahekohtu liikmena. Ühiskomitee tagab, et nimekiri vastab igal ajahetkel nõuetele, mis väljaastumislepingus on sellele esitatud.

Kavandatava otsuse eesmärk on kehtestada nimekiri isikutest, kes soovivad ja saavad töötada väljaastumislepinguga ettenähtud vahekohtute liikmena.

Vastavalt väljaastumislepingu artikli 166 lõikele 2 on kavandatav otsus lepinguosaliste jaoks siduv. Vastavalt töökorra 9. reeglile märgitakse ühiskomitee vastu võetud otsustes nende jõustumise kuupäev.

### 3. LIIDU NIMEL VÕETAV SEISUKOHT

Väljaastumislepinguga ette nähtud üleminekuperiood lõpeb 31. detsembril 2020. Enamik väljaastumislepingu sätteid, sealhulgas vaidluste lahendamist käsitlevad sätted kuuenda osa III jaotises, jõustuvad 1. jaanuaril 2021. Hiljemalt 1. jaanuariks 2021 tuleb koostada vahekohtunike nimekiri, sest sellest hetkest alates võib kumbki pool väljaastumislepingu tõlgendamisel tekkiva vaidluse anda lahendamiseks vahekohtule, kelle otsus on pooltele siduv.

Liit ja Ühendkuningriik on kokku leppinud viies isikus, kes võivad olla vahekohtu eesistujaks. Liit ja Ühendkuningriik on kumbki esitanud kümme isikut, kes võivad olla vahekohtu liikmed.

Seetõttu peaks liidu seisukoht olema toetada seda, et ühiskomitee võtab vastavalt väljaastumislepingu artikli 171 lõikele 1 vastu käesolevale ettepanekule lisatud otsuse kaval põhineva otsuse, millega kehtestatakse nimekiri 25 isikust, kes soovivad ja saavad töötada väljaastumislepinguga ettenähtud vahekohtute liikmena.

Lisaks on liit välja valinud 17 isikut reservi jaoks, kellega liit saab vajaduse korral ühendust võtta, kui ühiskomitee 25 isikuga nimekirja artikli 171 lõike 1 viimase lause kohaselt uuendab.

### 4. ÕIGUSLIK ALUS

Euroopa Liidu toimimise lepingu (edaspidi „ELi toimimise leping“) artikli 218 lõikes 9 on sätestatud otsused, millega kehtestatakse „lepingus sätestatud organis liidu nimel võetavad seisukohad, kui asjaomasel organil tuleb vastu võtta õigusliku toimega akte, välja arvatud õigusaktid, millega täiendatakse või muudetakse lepingu institutsioonilist raamistikku“.

Otsus, mille ühiskomitee peab vastu võtma, on õigusliku toimega akt. Vastavalt lepingu artikli 166 lõikele 2 on kavandatav õigusakt lepinguosaliste jaoks siduv.

Kavandatava õigusaktiga ei täiendata ega muudeta lepingu institutsioonilist raamistikku.

Seega on kavandatava otsuse menetlusõiguslik alus ELi toimimise lepingu artikli 218 lõige 9.

Kavandatava õigusakti eesmärk ja sisu on määrata kindlaks liidu seisukoht nende isikute nimekirja küsimuses, kes soovivad ja saavad töötada väljaastumislepinguga ettenähtud vahekohtute liikmena. Väljaastumisleping on sõlmitud Euroopa Liidu lepingu artikli 50 lõike 2 alusel.

Seetõttu peaks kavandatava otsuse õiguslik alus olema Euroopa Liidu lepingu artikli 50 lõige 2 koostoimes ELi toimimise lepingu artikli 218 lõikega 9.

## 5. KAVANDATAVA ÕIGUSAKTI AVALDAMINE

Kuna otsuse eesmärk on kehtestada nimekiri isikutest, kes soovivad ja saavad töötada väljaastumislepinguga ettenähtud vahekohtute liikmena, on asjakohane avaldada ühiskomitee otsus pärast vastuvõtmist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Ettepanek:

## NÕUKOGU OTSUS

**Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi Euroopa Liidust ja Euroopa Aatomienergiaühendusest väljaastumise lepinguga asutatud ühiskomitees Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta seoses vastuvõetava otsusega, millega kehtestatakse nimekiri 25 isikust, kes soovivad ja saavad töötada lepinguga loodud vahekohtu liikmena, ning varunimekiri isikutest, kes soovivad ja saavad töötada lepinguga loodud vahekohtu liidupoolse liikmena**

### EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artikli 50 lõiget 2,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 218 lõiget 9,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi Euroopa Liidust ja Euroopa Aatomienergiaühendusest väljaastumise leping („väljaastumisleping“) sõlmiti nõukogu otsusega (EL) 2020/135<sup>1</sup> ning see jõustus 1. veebruaril 2020.
- (2) Vastavalt väljaastumislepingu artikli 171 lõikele 1 koostab ühiskomitee hiljemalt väljaastumislepingu alusel kehtestatud üleminekuperioodi lõpuks nimekirja 25 isikust, kes soovivad ja saavad töötada vahekohtu liikmetena. Ühiskomitee tagab, et nimekiri vastab igal ajahetkel kindlaksmääratud nõuetele.
- (3) Vastavalt väljaastumislepingu artikli 171 lõikele 2 kuuluvad nimekirja ainult isikud, kelle sõltumatus on väljaspool kahtlust, kellel on oma riigis kõige kõrgemasse kohtunikuametisse nimetamiseks nõutav kvalifikatsioon või kes on tunnustatud ja pädevad juristid ning kellel on eriteadmised või kogemused liidu õiguse ja rahvusvahelise avaliku õiguse alal. Sellesse nimekirja ei tohi kuuluda isikud, kes on liidu institutsioonide, mõne liikmesriigi valitsuse või Ühendkuningriigi valitsuse liikmed, ametnikud või muud teenistujad.
- (4) Liit ja Ühendkuningriik on ühiselt välja pakkunud viis isikut vahekohtu eesistuja ametikohale ning kumbki kümme isikut vahekohtu liikme ametikohale.
- (5) On asjakohane määrata kindlaks ühiskomitees liidu nimel võetav seisukoht.

---

<sup>1</sup> Nõukogu 30. jaanuari 2020. aasta otsus (EL) 2020/135 Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi Euroopa Liidust ja Euroopa Aatomienergiaühendusest väljaastumise lepingu sõlmimise kohta (ELT L 29, 31.1.2020, lk 1).

- (6) Asjakohane on moodustada ka reserv ekspertidest, kes soovivad ja saavad töötada väljaastumislepinguga ettenähtud vahekohtute liikmena ja kellega võidakse võtta ühendust, kui liidu 25 isikust koosnevat nimekirja on vaja uuendada,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

Liidu nimel väljaastumislepingu artikli 164 lõike 1 alusel loodud ühiskomitees võetav seisukoht põhineb käesolevale otsusele lisatud ühiskomitee otsuse eelnõul, mis on esitatud I lisas.

Sellel ühiskomitee koosolekul, kus tehakse eelmises lõigus osutatud otsus, võetakse liidu nimel seisukoht, et koosoleku protokollile tuleks lisada II lisas esitatud märkus, milles on esitatud väljaastumislepinguga ettenähtud vahekohtu eesistujate nimekirja kantud isikute seast eesistujate nimetamise kord.

*Artikkel 2*

Varunimekiri isikutest, keda liit võib tulevikus esitada kandmiseks 25 isikust koosneva nimekirja vabanenud kohale, on esitatud III lisas.

*Artikkel 3*

Ühiskomitee otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev otsus on adresseeritud komisjonile.

Brüssel,

*Nõukogu nimel  
eesistuja*